

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या :

U/0825/1032

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 16/08/25

NAME of APPLICANT: GOURI DAS
आवेदक का नाम

AGE-YEARS: वय-वर्ष 60
SEX: लिंग F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

RAMAPADA DAS.

Koshika
foundation
Building block of life.



PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बसामान आवासीय पता

ICR3, ARUNDHATI TALUKA RAMKRISHNA SARANI, KATHARHAT GOPALPUR (M), NORTH 24 PARGANAS, PIN 70059, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

AS ABOVE

OCCUPATION:
अवसाय

COKU

MARRIED (जिवाहित) / UNMARRIED (अजिवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय 3000X12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई ज्ञात संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
जब आप आय कर रहा है (जो जान्य हो उस पर सही का विश्वास लगायें।)

Yes / नहीं
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	GOURI DAS	50	60	SELF
2.	TABAR DAS	41	41	SON
3.	NALDARUN DAS	48	48	SON
4.	SANDHYA MANNA	36	36	DAUGHTER
5.	JHARNA BANERJEE	33	33	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाह आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा इसी संलग्न करें।)	ब्लॉक अपर ब्लॉक प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा इसी संलग्न करें।)	उपर्योगी कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा इसी संलग्न करें।)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाह का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से चुप्ते को भेजे गए आवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS: CATHRACI (RE)
2.	SURGERY: RE (MURTI)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण ये जनकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कामन आलग पाया जाता है तो मेरे सहायता निवार की जा सकती है।
 - 2) मेरे हाथ जो सहायता गाँठ "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी की पूर्णता के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
 - 3) मैं पूर्णता हूं कि विवरण सहायता द्वारा दिया गया जानकारी के अनुसार घोषित करने के लिए नियमों के अनुसार आवधि नियोजित कराया जान्मार्गी में न ले लिया है और न ही घोषणा में दिया है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण ये जनकारी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। कोशिका फाउंडेशन और उपर्युक्त जनकारी को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और ये विवरण इस प्रकाश में दिया गया है, जिसे "कोशिका" द्वारा, जानकारी, दाता, याचनाया या उपर्युक्त उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रमाण साक्षात् में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ये उपर्युक्त विवरण ये जनकारी के अनुसार सहायता के उद्देश्य से दिया गया है युक्ती यह है, सहायता का उपकार यही जनकारी है।
 - 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पास, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से दिया गया है युक्ती यह है, सहायता का उपकार यही जनकारी है। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा, उपर्युक्त जनकारी का विवरण दातिया और वाप्तकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर का छापाएँ का नियन्त्रण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, जनकारी को और मेरी सहायता को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु दिया जाना की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकाश में दिया जाएगा।

- 1) यह कि न तो जारीमान और न ही विवरण में विविध सहायता किसी भी रूप साक्षात् संस्थान या दिसी अन्य स्थान से उपर्युक्त जनकारी में लिए गए से रुप है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उपकार के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नियन्त्रित होने वाली जनकारी को जनकारी नहीं दिया जाता है कि जनकारी अन्य गैर जनकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार मूल्यांकित रखता है। इस पूर्णता में सच्च कहा जाता है कि अस्पताल हिन्दीय में उपर्युक्त उपकार गोपीनाथां द्वारा किसी भी संस्थानी भौतिक या किसी अन्य साधन से नहीं संलग्न होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से यह सहायता कोवत विविध उपकृति होती है। गोपीनाथ हस्पताल द्वारा ही नहीं सहायता दिया जाना वाला उपकार का उपकार नहीं है। इसलिये हस्पताल में लोगों के उपकार सुधार और आदेशों की सारी विवेदाएँ योगी एवं हस्पताल की होती हैं और "कोशिका" को कोई पर्याप्तता या विवेदाएँ इस प्राप्ति में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

जनकारी के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगोपर्यान की तिथि 16/08/2023	Dr. Shubhashis Das M.B.B.S. (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) दाकांक नं. 12345, हस्पताल गाँड़, प.	Optom Avhilip Das (Name of Optom & Regd. No. with Stamp) दाकांक नं. 12345, हस्पताल गाँड़, प.
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राष्ट्रीय उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्पताल 2